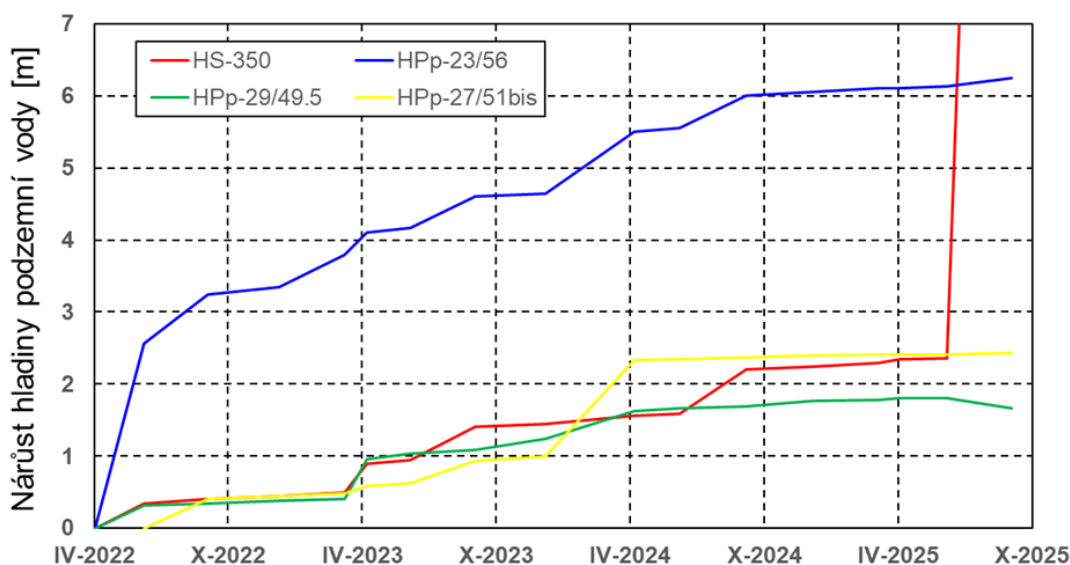


V Praze dne 21. listopadu 2025

Zpráva o průběhu 15. hodnotící mise do dolu Turów dne 19. listopadu 2025

1. V souladu s čl. 3, odst. 4. „Dohody mezi vládou České republiky a vládou Polské republiky o spolupráci k řešení vlivů těžební činnosti v povrchovém hnědouhelném dole Turów v Polské republice na území České republiky“ (dále jen Dohody) provedla Česká geologická služba (ČGS) dne 19. listopadu 2025 misi do dolu Turów PGE GiEK S.A. (PGE) za účasti zástupců dolu a Państwowy Geologiczny Instytut - (PGI, Státní geologický ústav).
2. Po přivítání účastníků mise z polské a české strany proběhlo školení bezpečnosti pohybu v prostoru dolu a prezentace vývoje hladiny podzemní vody v monitorovaných vrtech v okolí podzemní stěny.
3. Účastníci mise se vydali na prohlídku dohodnutých 5 etáží v jižní části dolu v blízkosti českého území a měření odtékající vody na těchto etážích.

4. Prezentace vývoje hladiny podzemní vody se týkala vrtů HPp-29/49,5; HPp-23/56; HS-350 a HPp-27/51bis na nátokové straně podzemní stěny, které jsou uvedeny v Dohodě k posuzování funkčnosti podzemní těsnicí stěny. Obrázek 1 dokumentuje vývoj hladiny podzemní vody mezi dubnem 2022 až zářím 2025 ve výše uvedených monitorovacích vrtech. Ve třetím kvartálu bylo zjištěno poškození pozorovacího vrtu HS-350 v jeho horní části, což způsobilo zatékání vody shora a skokový nárůst hladiny vody ve vrtu o více jak 20 m. Specialisté PGE informovali, že bude zajištěna oprava tohoto vrtu HS-350. Pokud nebude oprava vrtu možná, bude vyhlouben nový monitorovací vrt HS-350bis v blízkosti stávajícího poškozeného vrtu.



Obr. 1 Vývoj hladiny podzemní vody na pozorovacích vrtech na nátokové straně podzemní stěny dle Dohody

5. Při terénní prohlídce j. stěny dolu byla provedena hydrologická měření odtékající vody v bodech vyznačených na Obr. 2, údaje jsou uvedeny v Tab. 1.



Obr. 2. Situace míst s realizovanými hydrologickými měřeními 19.11.2025 na snímku družice Sentinel 2.

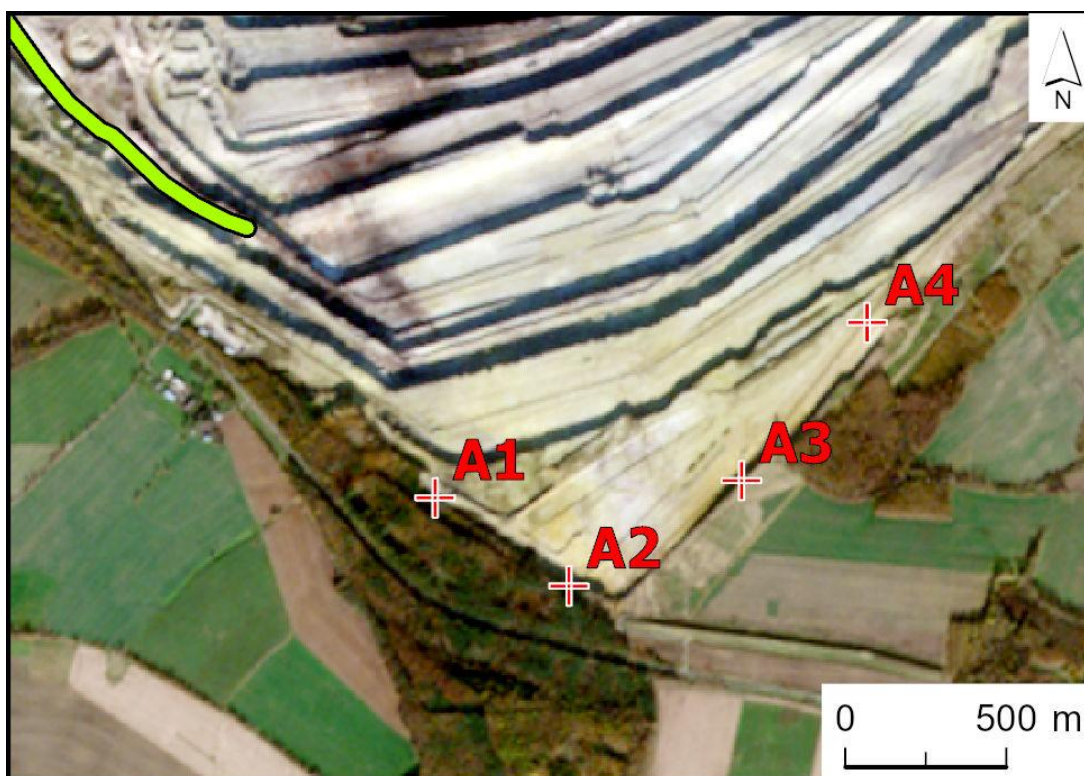
6. Hydrometrická měření ČGS se prováděla hydrometrickým křídlem OTT C2. Na každém profilu byla provedena stejná měření stejným druhem přístroje i PGI. Tabulka č. 1 obsahuje údaje o množství odtékající vody z navštívených etáží v jižní stěně dolu Turów ze dne 19.11. 2025.

Tab. 1. Průtoky ze dne 3.9. 2025

Etáž	průtok (l/s)
T5	6,58
T4	7,09*
T3	nepřístupné
T2	12,96*
T1	25,08

Vysvětlivky: * - měřeno do nádoby o objemu 90 l;

7. Obrázek 3 ukazuje pro informaci aktuální stav těžby v době 15. mise do dolu Turów v jihovýchodním cípu na satelitním snímku družice Sentinel-2. Ze snímku je patrné, že skrývka je na hranici případně těsně za hranicí linie bodů A1 až A4, které omezovaly postup dle čl. 3, bodu 2 Dohody, který již byly PGE splněny.



Obr. 3 Snímek družice Sentinel-2 z listopadu 2025 s limitními body (A1-A4) omezujícími těžbu dle Dohody do doby dokončení realizace eliminačních opatření.

8. Další hodnotící mise do dolu Turów je plánována na 18. února 2026.

Účastníci za českou stranu:

Česká geologická služba:

Mgr. Jan Bohadlo - geolog

Mgr. Kateřina Fárová – DPZ

Ing. Petr Charvát – hydrolog, úřední měřič

RNDr. Renáta Kadlecová – hydrogeolog

Bc. Petr Mužák - hydrolog

Mgr. Ondřej Nol – hydrogeolog

Mgr. Tomáš Vránek – hydrolog, úřední měřič

Mgr. Zdeněk Venera, Ph.D. – ředitel

Seznam všech účastníků 15. mise do dolu je uložen na ředitelství dolu Turów.

Zapsala: RNDr. Renáta Kadlecová

Schválil: Mgr. Zdeněk Venera, Ph.D